

2016年度第二期日本交流協會獎學金（短期留學生）申請書 [表格1]

(一般類別 / 日本研究類別 / 一般·日本研究類別) ※請圈選

填表日期(西元) 2016年 月 日

姓名	英文拼音 (與護照相同)			相片 (近6個月內拍攝) (背面請寫上姓名) 2吋證件照
出生年月日 (西元)	年齡	歲	性別	
就讀大學	大學	系 研究所	學士/碩士/博士 年級	
交換留學大學	大學	学部 研究科	学科 專攻	
專業證照 (需附證件影本)	過去3年內是否曾利用本獎學金赴日留學?(請圈選)		有 無	
留學期間 (日本校方許可 入學期間)	年 月 ~	年 月	希望獎學金 支領月數	個月
類別	人文科學·社會科學·理科·工科·農業·醫學·教育·藝術·留學生別科·其它 ()			
通訊地址 (需可收取 掛號郵件)	□□□□ - □□□□			
聯絡電話	電話: 行動電話:		E-mail	
緊急聯絡人	姓名	關係	聯絡電話	

1. 為何會對日本抱有興趣?

Blank area for answer to question 1.

2. 這次去日本留學有什麼想要做的事?結束這次交換留學回台灣後,計畫如何活用得到的收穫。

Blank area for answer to question 2.

(註) 上方基本資料欄位請用中文書寫。1~6欄位請用英或日文書寫, 希望儘可能使用日文。字跡請工整。

3. 回國之後，希望再次去日本留學嗎？

→ 有 · 無 (請圈選) → 若「有」，請回答下列問題

(問題) 若「有」→請寫出具體的計畫

4. 需要本獎學金的理由。

5. 關於前往日本的經驗。※若無前往的經驗，請寫「無」

6. 關於日語的學習經驗 ※若未曾學習過，請寫「無」

[表格2-1]
 (文 號)
 年 月 日

公益財團法人 日本交流協會
 理事長 鈞鑒

大學名

校長名

學校
 公印

2016年度第二期日本交流協會獎學金(短期留學生)推薦書

有關短期交換留學生獎學金申請,本校推薦學生名單如下:

推薦人數	一般類別	人	日本研究類別	人	一般・日本研究類別	人	合計	人
------	------	---	--------	---	-----------	---	----	---

NO.	姓名	日本交換大學名稱	學部/研究科	入學許可 (有/無)	留學期間	種別 (一般領域/日本研究領域)
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						

(附 件)

・ 2016年度第二期日本交流協會獎學金(短期留學生)候選者推薦一覽表(表格2-2) : _____ 份

其他

・ _____ : _____ 份

・ _____ : _____ 份

2016年度第二期日本交流協會獎學金(短期留學生)候選者推薦一覽表

學校名稱	推薦人數共計	人	一般類別	人	日本研究類別	人	一般·日本研究類別	人
(共 頁,第 頁)								

姓名資料		(日本)交換大學資料		有無領取其他留日獎學金		成績評價係數		(日本)交換大學業務承辦聯絡		備考
中文	英文	學校名稱	學部/研究所 (日文名稱)	交換期間	希望申請獎學金 支付月數	名稱:	月額:	姓名	單位	電話/FAX
生年月日 (西元)	男·女	交換期間	希望申請獎學金 支付月數	個月	<input type="checkbox"/> 有	名稱:	日幣	姓名	單位	電話/FAX
系所	年級	學校名稱	學部/研究所 (日文名稱)	個月	<input type="checkbox"/> 無	月額:		E-mail		
中文	一般類別	學校名稱	學部/研究所 (日文名稱)	個月	<input type="checkbox"/> 有	名稱:	日幣	姓名	單位	電話/FAX
英文	(與護照同)	學部/研究所 (日文名稱)	學部/研究所 (日文名稱)	個月	<input type="checkbox"/> 無	月額:		E-mail		
生年月日 (西元)	男·女	交換期間	希望申請獎學金 支付月數	個月	<input type="checkbox"/> 有	名稱:	日幣	姓名	單位	電話/FAX
系所	年級	學校名稱	學部/研究所 (日文名稱)	個月	<input type="checkbox"/> 無	月額:		E-mail		
中文	一般類別	學校名稱	學部/研究所 (日文名稱)	個月	<input type="checkbox"/> 有	名稱:	日幣	姓名	單位	電話/FAX
英文	(與護照同)	學部/研究所 (日文名稱)	學部/研究所 (日文名稱)	個月	<input type="checkbox"/> 無	月額:		E-mail		
生年月日 (西元)	男·女	交換期間	希望申請獎學金 支付月數	個月	<input type="checkbox"/> 有	名稱:	日幣	姓名	單位	電話/FAX
系所	年級	學校名稱	學部/研究所 (日文名稱)	個月	<input type="checkbox"/> 無	月額:		E-mail		
中文	一般類別	學校名稱	學部/研究所 (日文名稱)	個月	<input type="checkbox"/> 有	名稱:	日幣	姓名	單位	電話/FAX
英文	(與護照同)	學部/研究所 (日文名稱)	學部/研究所 (日文名稱)	個月	<input type="checkbox"/> 無	月額:		E-mail		
生年月日 (西元)	男·女	交換期間	希望申請獎學金 支付月數	個月	<input type="checkbox"/> 有	名稱:	日幣	姓名	單位	電話/FAX
系所	年級	學校名稱	學部/研究所 (日文名稱)	個月	<input type="checkbox"/> 無	月額:		E-mail		
中文	一般類別	學校名稱	學部/研究所 (日文名稱)	個月	<input type="checkbox"/> 有	名稱:	日幣	姓名	單位	電話/FAX
英文	(與護照同)	學部/研究所 (日文名稱)	學部/研究所 (日文名稱)	個月	<input type="checkbox"/> 無	月額:		E-mail		

(大學(台灣)業務承辦人員)

郵遞區號

學校地址

單位

印

電話:

FAX:

E-mail

姓名

*請勿任意放大或縮小本表格格式及字體。
上述填寫之各項資料等，本協會只使用於此項獎學金相關業務上。 惟，若有行政機關或公益法人等照會是否變重支付獎學金等相關問題時，本協會得適度提供此資料以供參考。

2016年度第二期日本交流協會獎學金(短期留學生)個人推薦書

年 月 日

公益財團法人 日本交流協會 理事長 鈞鑑

本人推薦下列學生參加日本交流協會獎學金(短期留學生)甄選。

交換大學名稱			
被推薦學生之姓名 (英文拼音)			
在學學校名稱			
推 薦 理 由			
推薦者	姓名	印	職稱

(注意)

1. 姓名除中文外，也請填寫英文拼音。
2. 本推薦書填寫者，務必為該系之專任教師。
3. 於候選者推薦一覽表(表格2-2)，無法填寫「成績評價系數」時，請在本推薦書內，填寫認為申請人成績優秀可達系可評為2.30之理由。
4. 請用日文或英文書寫，用中文書寫者請附上日文或英文翻譯。

※上述填寫之各項資料等，本協會只使用於此項獎學金相關業務上。惟，若有行政機關或公益法人等照會是否雙重支付獎學金等相關問題時，本協會得適度提供此資料以供參考。

日本交流協會獎學金(短期留學生)放棄合格資格聲明書

公益財團法人 日本交流協會 理事長 鈞鑑

學校名稱

校 長

學校
公印

本校下列學生放棄日本交流協會獎學金(短期留學生)合格資格。

記

- 1・放棄者姓名(申請編號)：
- 2・放棄者原訂交換留學期間： 年 月 ~ 年 月 (個月)
- 3・放棄者原訂領取獎學金期間： 年 月 ~ 年 月 (個月)
- 4・原訂交換大學名稱(日本)：
- 5・放棄理由：

(注意)需附上學生本人親筆書寫「放棄理由書」

※上述填寫之各項資料等、本協會只使用於此項獎學金相關業務上。唯、若有行政機關或公益法人等照會是否雙重支付獎學金等相關問題時、本協會得適度提供此資料以供參考

[表格 5]

年 月 日

日本交流協會獎學金(短期留學生)留學狀況報告書

(一般類別 / 日本研究類別 / 一般・日本研究類別)※請勾選

(請學生返台後3個月內提交報告書給台灣就讀學校。之後請校方以公文方式寄回本協會台北事務所文化室。)

姓名(英文拼音)		申請編號	
在籍大學		在籍大學 系所	
交換大學		交換大學 系所	
交換期間	年 月 ~ 年 月	交換月數	個月
報告書寫法			
<p>以本表格為封面，再依照下列規定製作報告書。</p> <p>1. 內容張數 不含本表格，A 4 紙張約2~3張(相片亦可)。</p> <p>2. 報告內容</p> <p>①透過這次留學，所學習或思考到的事情。</p> <p>②今後將如何應用這次留學經驗。</p> <p>③其他。</p>			

※請附上交換留學期間之成績證明書影本

系所主任評語	
系所主任姓名	
印	